Europeiska unionens
officiella tidning

SV
C-serien

C/2025/2619

7.5.2025

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 7 mars 2025

om åläggande för den centrala förvaltaren att föra in ändringar av Tjeckiens, Tysklands, Kroatiens, Italiens och Slovakiens nationella fördelningstabeller i unionsregistret

(C/2025/2619)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av kommissionens förordning (EU) nr 389/2013 av den 2 maj 2013 om upprättande av ett unionsregister i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG och Europaparlamentets och rådets beslut nr 280/2004/EG och nr 406/2009/EG samt om upphävande av kommissionens förordningar (EU) nr 920/2010 och nr 1193/2011 ([1]), särskilt artikel 52.2 andra stycket, och

av följande skäl:

(1) Den 27 april 2011 antog kommissionen beslut 2011/278/EU ([2]) om fastställande av unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG ([3]). I enlighet med artikel 27 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/331 ([4]) ska beslut 2011/278/EU fortsätta att tillämpas på tilldelningar som avser perioden före den 1 januari 2021. Alla anmälda tilldelningar som avses i detta beslut rör gratis tilldelning av utsläppsrätter för perioden 2013–2020.

(2) Den 5 september 2013 antog kommissionen beslut 2013/448/EU ([5]) om nationella genomförandeåtgärder för övergångsutdelningen av gratis utsläppsrätter för växthusgaser för perioden 2013–2020, enligt artikel 10a i direktiv 2003/87/EG.

(3) Genom beslut 2014/9/EU ([6]) ändrade kommissionen beslut 2010/2/EU ([7]) och 2011/278/EU vad gäller förteckningen över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage (*förteckningen över koldioxidläckagesektorer*).

([1]) EUT L 122, 3.5.2013, s. 1.
([2]) Kommissionens beslut 2011/278/EU av den 27 april 2011 om fastställande av unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG (EUT L 130, 17.5.2011, s. 1).
([3]) Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG av den 13 oktober 2003 om ett system för handel med utsläppsrätter för växthusgaser inom unionen och om ändring av rådets direktiv 96/61/EG (EUT L 275, 25.10.2003, s. 32).
([4]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/331 av den 19 december 2018 om fastställande av unionstäckande övergångsbestämmelser för harmoniserad gratis tilldelning av utsläppsrätter enligt artikel 10a i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG (EUT L 59, 27.2.2019, s. 8).
([5]) Kommissionens beslut 2013/448/EU av den 5 september 2013 om nationella genomförandeåtgärder för övergångsutdelningen av gratis utsläppsrätter för växthusgaser i enlighet med artikel 11.3 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG (EUT L 240, 7.9.2013, s. 27).
([6]) Kommissionens beslut 2014/9/EU av den 18 december 2013 om ändring av besluten 2010/2/EU och 2011/278/EU vad gäller de sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage (EUT L 9, 14.1.2014, s. 9).
([7]) Kommissionens beslut 2010/2/EU av den 24 december 2009 om fastställande, enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG, av en förteckning över sektorer och delsektorer som anses löpa avsevärd risk för koldioxidläckage (EUT L 1, 5.1.2010, s. 10).

(4) Genom beslut C(2013) 9281 ([8]), C(2014) 123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) och C(2014) 1167 ([11]) ålade kommissionen den centrala förvaltaren att föra in de nationella fördelningstabellerna och de ändrade nationella fördelningstabellerna för Belgien, Bulgarien, Tjeckien, Danmark, Tyskland, Estland, Irland, Grekland, Spanien, Frankrike, Kroatien, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Rumänien, Slovenien, Slovakien, Finland och Sverige i Europeiska unionens transaktionsförteckning.

(5) I enlighet med artikel 52.2 första stycket i förordning (EU) nr 389/2013 underrättade Tjeckien genom en skrivelse av den 13 februari 2025 kommissionen om ändringar av sin nationella fördelningstabell för gratis tilldelning av utsläppsrätter på grund av delvis upphörande och senare återupptagande av verksamhetsnivåer.

(6) I enlighet med artikel 52.2 första stycket i förordning (EU) nr 389/2013 underrättade Tyskland genom en skrivelse av den 9 juli 2024 kommissionen om ändringar av sin nationella fördelningstabell för gratis tilldelning av utsläppsrätter på grund av delvis upphörande och senare återupptagande av verksamhetsnivåer.

(7) I enlighet med artikel 52.2 första stycket i förordning (EU) nr 389/2013 underrättade Kroatien genom en skrivelse av den 16 maj 2024 kommissionen om ändringar av sin nationella fördelningstabell för gratis tilldelning av utsläppsrätter på grund av delvis upphörande och senare återupptagande av verksamhetsnivåer.

(8) I enlighet med artikel 52.2 första stycket i förordning (EU) nr 389/2013 underrättade Italien genom en skrivelse av den 7 januari 2025 kommissionen om ändringar av sin nationella fördelningstabell för gratis tilldelning av utsläppsrätter på grund av delvis upphörande och senare återupptagande av verksamhetsnivåer.

(9) I enlighet med artikel 52.2 första stycket i förordning (EU) nr 389/2013 underrättade Slovakien genom en skrivelse av den 11 februari 2025 kommissionen om ändringar av sin nationella fördelningstabell för gratis tilldelning av utsläppsrätter på grund av delvis upphörande och senare återupptagande av verksamhetsnivåer.

(10) De anmälda ändringarna av Tjeckiens, Tysklands, Kroatiens, Italiens och Slovakiens nationella fördelningstabeller är förenliga med beslut 2011/278/EU. Den centrala förvaltaren bör därför åläggas att föra in dessa ändringar i unionsregistret.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Den centrala förvaltaren ska föra in ändringarna av Tjeckiens, Tysklands, Kroatiens, Italiens och Slovakiens nationella fördelningstabeller, enligt vad som anges i bilagan, i unionsregistret.

Utfärdat i Bryssel den 7 mars 2025.

På kommissionens vägnar
Wopke HOEKSTRA
Ledamot av kommissionen

([8]) Kommissionens beslut C(2013) 9281 av den 18 december 2013 om att ålägga den centrala förvaltaren att föra in de nationella fördelningstabellerna för Österrike, Grekland, Irland, Lettland, Nederländerna, Portugal, Sverige och Förenade kungariket i Europeiska unionens transaktionsförteckning.

([9]) Kommissionens beslut C(2014) 123 av den 17 januari 2014 om att ålägga den centrala förvaltaren att föra in de nationella fördelningstabellerna för Tjeckien, Danmark, Frankrike, Litauen, Ungern och Slovakien i Europeiska unionens transaktionsförteckning.

([10]) Kommissionens beslut C(2014) 674 av den 12 februari 2014 om att ålägga den centrala förvaltaren att föra in de nationella fördelningstabellerna för Belgien, Tyskland, Estland, Luxemburg, Slovenien och Finland i Europeiska unionens transaktionsförteckning.

([11]) Kommissionens beslut C(2014) 1167 av den 26 februari 2014 om att ålägga den centrala förvaltaren att föra in de nationella fördelningstabellerna för Bulgarien, Spanien, Kroatien, Italien, Cypern, Lettland, Polen, Rumänien och Förenade kungariket i Europeiska unionens transaktionsförteckning.

BILAGA I

Ändringar av den nationella fördelningstabellen för perioden 2013–2020 i enlighet med artikel 10a i direktiv 2003/87/EG (nationella genomförandeåtgärder, NIM)

Medlemsstat: Tjeckien

De ändrade tilldelningarna i den nationella fördelningstabellen för de angivna anläggningarna är följande:

Anläggningens ID (nya deltagare och nedläggningar)	Anläggningens ID (unionsregistret)	Verksamhetsutövarens namn	Anläggningens namn	Antal som ska tilldelas								Antal som ska tilldelas, ändrat genom uppgifter om nya deltagare och nedläggningar per anläggning
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
CZ000000000000004	4	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	ArcelorMittal Tubular Products Karviná a.s.	10 351	10 171	9 989	9 804	9 619	5 290	5 183	5 076	65 483
CZ000000000000334	334	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Hevlín I	19 655	19 314	7 388	7 252	12 210	11 972	11 731	11 489	101 011
CZ000000000000329	329	HELUZ cihlářský průmysl v.o.s.	Cihelna Libochovice	24 307	23 885	11 729	8 842	17 349	17 011	21 704	21 256	146 083
CZ000000000000037	37	SKATLOP a.s.	SKATLOP a.s.	117 575	113 935	72 823	69 944	67 109	46 612	44 220	41 886	574 104
CZ000000000000243	243	Wienerberger s.r.o.	Wienerberger s.r.o. - závod Řepov	7 269	7 143	7 015	6 886	6 755	6 624	1 974	6 357	50 023
CZ000000000000171	171	Z-Group, a.s.	pracoviště Hrádek	18 234	17 917	17 597	17 273	8 473	16 615	11 856	7 973	115 938

ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/2619/oj

BILAGA II

Ändringar av den nationella fördelningstabellen för perioden 2013–2020 i enlighet med artikel 10a.7 i direktiv 2003/87/EG (reserven för nya deltagare, NER)

Medlemsstat: Tyskland

De ändrade tilldelningarna i den nationella fördelningstabellen för de angivna anläggningarna är följande:

Anläggningens ID (nya deltagare och nedläggningar)	Anläggningens ID (unionsregistret)	Verksamhetsutövarens namn	Anläggningens namn	Antal som ska tilldelas								Antal som ska tilldelas från NER per anläggning
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
DE000000000208804	208804	Erdwärme Grünwald GmbH	Heizkraftwerk Laufzorn	0	0	0	233	937	1 584	1 303	1 032	5 089

BILAGA III

Ändringar av den nationella fördelningstabellen för perioden 2013–2020 i enlighet med artikel 10a i direktiv 2003/87/EG (nationella genomförandeåtgärder, NIM)

Medlemsstat: Kroatien

De ändrade tilldelningarna i den nationella fördelningstabellen för de angivna anläggningarna är följande:

Anläggningens ID (nya deltagare och nedläggningar)	Anläggningens ID (unionsregistret)	Verksamhetsutövarens namn	Anläggningens namn	Antal som ska tilldelas								Antal som ska tilldelas, ändrat genom uppgifter om nya deltagare och nedläggningar per anläggning
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
HR-new-HR-249	206077	GAVRILOVIĆ d.o.o.	GAVRILOVIĆ d.o.o.	7 429	6 648	2 956	2 586	2 229	1 881	3 079	2 437	29 245

Ändringar av den nationella fördelningstabellen för perioden 2013–2020 i enlighet med artikel 10a i direktiv 2003/87/EG (nationella genomförandeåtgärder, NIM)

Medlemsstat: Italien

De ändrade tilldelningarna i den nationella fördelningstabellen för de angivna anläggningarna är följande:

Anläggningens ID (nya deltagare och nedläggningar)	Anläggningens ID (unionsregistret)	Verksamhetsutövarens namn	Anläggningens namn	Antal som ska tilldelas								Antal som ska tilldelas, ändrat genom uppgifter om nya deltagare och nedläggningar per anläggning
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
IT000000000205126	205126	Gruppo Ceramiche Ricchetti SpA	Gruppo Ceramiche Ricchetti S.p.A. - Stab. 7	34 926	34 320	33 706	33 085	24 505	24 028	23 544	23 058	231 172

BILAGA V

Ändringar av den nationella fördelningstabellen för perioden 2013–2020 i enlighet med artikel 10a i direktiv 2003/87/EG (nationella genomförandeåtgärder, NIM)

Medlemsstat: Slovakien

De ändrade tilldelningarna i den nationella fördelningstabellen för de angivna anläggningarna är följande:

Anläggningens ID (nya deltagare och nedläggningar)	Anläggningens ID (unionsregistret)	Verksamhetsutövarens namn	Anläggningens namn	Antal som ska tilldelas								Antal som ska tilldelas, ändrat genom uppgifter om nya deltagare och nedläggningar per anläggning
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SK000000000000158	158	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	Wienerberger slovenské tehelne, spol. s r. o., závod Boleráz	24 562	24 134	19 419	23 268	22 826	22 381	21 931	21 479	180 000